

- Moellendorf & Sohn 52 Baron-
Vogt-Str. 134b 31 49 54
Müller-Gastell F 61 Borden-
wald 35 52 33 34
Mulzer & Voelkel
19, Müggelkampstr. 40 80 94

A. F. NAGEL
Dampfdestillat, Likörfabrik
Hamburg 1, Sprinkenhof
Sa-Nr. 33 19 41

- Nagel J 11 Reiterstr. 18 31 49 54
Naumann W O & Sohn Friedrich
Friedrichs-Weg 460 52 33 34
Niewöhner A Hmb 39 Gertig-
str. 14 27 09 90
NORIS Weinbrennerei GmbH &
Co Hmb 26 Sünderstr. 33 21 34 44
Offermann E Garst Heidkamp 13
52 37 65
Orsolin H 70 Brauhau-
stiege 54 68 84 02
Pahang Handels-Comp 1 Amsinck-
str. 34 24 77 77
Paulsen W 71 64 14 44 46
Pawelek H 50 31 72 71
Paul-Rosen-Str. 28 72 64 02
Peckholz G Reinb Sophienstr. 3
72 64 02
Petersen A & Sohn 19 Epen-
dorfer Weg 77 49 11 01
Peper H 13 Grindelhof 25 44 65 33
Pietisch W 57 Mesterfeld 16
57 09 14
Pohl C 67 Im Alten Dorfe 29
60 35 18

Hans Prang
Gepr. 1869
Spirituosen-Fabrik
Hamburg 50 (Altona)
Barnstraße 40
Verwalt.: Friedensallee 48/50
Sa-Nr. 33 13 35

- Prey, W., Hksh./Hmb.
Segeberger Ch. 73 52 27 03 05
Quast C Hmb 26 Eilffstr. 68
Raben & Co., Reibek
Gutenbergs-Str. 13 üb. 7 22 25 30
Rebstork R Hmb 20 Hohl-
hausstr. 147 48 38 26
Rehberg K 13 Bogen-
str. 17 45 22 03
Reimer F 70 Wandsbeker
Marktstr. 41 68 74 37
Reimers F 22 Kanalar 2
22 50 97
Reimers, F., Hmb. 4
Clem-Schulz-Str. 86 31 21 02
Reimer F C 80 Daniel-
Hinschke 1 24 21 48
Rüthcr C Hmb 1 Hermannstr. 16
33 05 51
Sander & Co Hmb 1 Steinmarkt 53
24 41 73
Saselsquell-Spirituosen
Georg Schmitt, Hmb. 68
Waldweg 68 60 18 09
Scheer C 22 Immenhof 2
22 56 48
Schlicht W Hmb 19 Ohagen 16a
49 54 41
Schmidt W Hmb 39 Flemingstr. 9
47 04 98
Schneider-imp Neue Rabenstr. 32
44 38 34
Schöber & Co 71 Fabrik-
str. 137 64 31 25

SCHÖNAUER
Spirituosen
Sa-Nr. 24 71 83

- Seeliger G GmbH & Sannen-
str. 15 43 39 46
Seidel, Rudolf H.
Kaufmann Harburg,
90, Eilend, Str. 6 77 40 59

HARALD SIERCKE
Generalvertretungen
DER GETRÄNKE-INDUSTRIE
Hamburg 22
Wandsbeker Chaussee 224
Sa-Nr. 20 11 63

- Silvester G 19 Eppendorfer
Weg 83 40 71 54
Sommer H 1 Ballindamm 38
32 42 28
Spranger LKörfabrik GmbH Reinbek
Gutenbergs-Str. 13 72 32 32
Springer G Nachf Hmb 26
Jordanstr. 8 25 86 06

Whisky-Stahlkopf

Spirituosen-, Süß- u. Tabakwaren
Groß- und Einzelhandel
Größte Auswahl ausländischer
Markenspirituosen
(auch original gebottelt)
Hamburg 1, Johanniswall 4a
Sprinkenhof
Hamburg 36, Große Bleichen 22
Ecke Poststraße
Hamburg 1, Klosterwall 6
(City-Hof Block B)
Sa-Nr. 32 58 13

- Steffenhagen A Hmb 22 Rückert-
str. 32a 20 56 50
Stein H v Reinb Gutenbergstr. 13
72 25 20
Stöndorferei d W Koerner & Co
Harksheide-Str. 41 52 30 16
Terrahe & Co 11 Auf dem
Sande 1 36 44 20
Timm E Hmb 43 61 21 01
Veldhoen, Heinz A. F.
Großhandels-Kommanditges.,
22, Fahrstr. 4a 22 10 14 31
Wacholder-Müller
Friedrich Th. E. Müller KG,
1, Bremer Reihe 24 24 29 00

Weinhaus Weyerstall
13, Grindelhof 71 45 79 54
Westphal A 74 Steinbek
Hauptstr. 98 73 34 05
Wiebe R 20 Falkenberg 84
46 11 34
Wilmer H 50 Holtenauer
ring 117 80 73 78

Fr. Winkelmann
Boonkamp
Hamburg 50, Mörkenstr. 33
Sa-Nr. 39 51 39

Wittenkamp
Spirituosen- und Likörfabrik
Reinbek, Gutenbergstraße 13
Sa-Nr. 72 10 01

- Zetsche W 63
Junkersdamm 2 50 22 38
Timm P
Steinweine H Im Heubusch 12 24 49

Kaltenkirchen
Siems H Hamburg Str. 28 22 38
Lauenburg
Merits A Nachf Berliner Str. 3
24 85

Lüneburg
Benedix R KG Bei der Lüne
Mühle 3 32 50
Kumm H Auf d Kauf 9 31 16 16
Losecke G v Am Stintmarkt 2
32 50 46

Wiedemann Chr
Lauensteinstr. 34 31 63 03
Neuhau
Ulrich G Nachf 3 63

Obernarsch
Soetebier K-H Tespe 2 86
Pinneberg
Kunstmann W Elmshorner Str. 5
24 04

Stade
Ludt A Ellerbek 25 35
Stade
Bowe, H., Bangenstr. 4 25 41
Brümmer J Seminarstr. 3 25 41
Heimböckel H Beguinenstr. 4 21 61

Tostedt
Prose B Berliner Str. 10 50 03
Trittau
Dreckmann E Hamfelde 22 29

Uetersen
Christiansen J Heist 26 48

Spitzen*

Hamburg

- Tralow, Fritz
Spitzen- u. Tüll-Import
in- u. ausländ. Fabrikvertrieb.
22, Immenhof 33 22 07 93

Sportartikel

Ahrensburg
Sporthaus Griesenberg Rönne 2
33 40

Buchholz/Nordheide
Sellschopp E Mühlenweg 1 26 08
Sport-Lehre Poststr. 4 66 62

Cuxhaven
Plath O Schillerstr. 51 37 34
Sporthaus Tödtter Rohdestr. 3
37 12

Elmshorn
Hetz Sporthaus Königsstr. 24
33 00

Geesthacht
Hamburg
Weber G Markt 6 21 95

T. Andersen
Sport - T.A.S. - Fußball
Hamburg 54, Jaguarstr. 12-14
Sa-Nr. 49 12 81

- BEMA Schwimmflügel-Vertrieb
26 Elise-Averdieck-Str. 34 25 90 80
Bischoff R 6 Schulterblatt 121
43 56 52
Borowski W 80 Alte Holsten-
str. 53 73 38 44 15
Brand F 22 Landwehr 27 25 25 39
Buck Hmb 1 Münzplatz 11 24 71 21
Busse, Manfred, Hmb. 1
Sportartikel Importe
Bremerstr. 14 24 41 74
Camping- u. Wassersportartikel
Vertr GmbH 52 Grabenstecken 12
89 55 22

CITY STUDIO
Richard A. Friedrich
Sportgeräte, Vertrieb u. Lager
1, Rostocker Str. 18, 1 24 09 11

Center J 93 Niedergroß-
werder Deich 14 75 78 86
Daniels W Hmb 19 Frucht-
allee 28 40 23 53
Freitag H 19 Eichenstr. 89
49 21 02
Grutser H 39 Novalis W 24
27 21 28

KAAP - REITSPORT
HORSE MEN
36, Höhe Bleichen 10 34 65 81
Kribb A Hmb 20 Eppendorfer
Weg 185 40 06 74
Krieg O & Co 73 Schwermer
Str. 17 67 06 57

Lehmacher & Co, Hmb. 36
Gelhofstr. 2 34 50 50, 34 48 44

J. Meiwert
Hmb. 11, Gr. Johannisstr. 15
Sa-Nr. 36 71 55

Mesche J 73 Meindorfer
Str. 6 78 19 72
Meyer, Herbert, Hmb. 11
Großer Burstah 36 38 36 64 61
Pusch E 73 Süppelfelder Str. 122
67 29 49

Sander W 90 Gr Schipsee 8
32 54 54
Paulsen J-P Nflg 34 45 76
Pusch E 73 Süppelfelder Str. 122
67 29 49

Seidel C Hmb 1 Lindener 23
32 53
Sietas, Carl-Heinz, Tennis-
53, Weisstr. 16 83 67 61

Sport-Böcher
Hamburg 22 (Barmbek), Weiden-
straße 18 29 47 00

Sport-Penning-Altona
50, Bahref. Str. 71 38 28 40
Sport-Schmidt Volksdorf
67 Claus-Ferk-Str. 3 60 52 62
Sport-Schuster Hmb 20 Eppen-
dorfer Landstr. 9 48 05 84

Sport-Urbau
13, Grindelallee 134 45 69 18
Sport Wolfgang Hmb 19
Osterstr. 75 40 88 48
Sporthaus U Witzel 55
Sülldorfer Kirchenweg 3 86 41 64

Sporthaus „Altona“
50, Holstenstr. 96 38 41 24
Sporthaus-Hinsch
70, Wob. Marktstr. 43 68 89 01

Sporthaus Jacobi
Hmb. 33, Fuhlsbüttel Str. 417
Flor. 63 50 11 38

Sporthaus Kludas
Hmb. 11, Großer Burstah 36/38
Fernsprecher: 36 64 63
Sports Phoenix 80 Sachsen-
tor 48 71 21 27

Sporthaus G. Plogmaker

Hamburg 33
Fuhlsbüttel Straße 108
Sa-Nr. 69 52 02
privat: 60 16 46

- Sports Zerrener Hmb 20
Lehmweg 43 48 05 80
Sportimpex, S. Krügel
20, Heilwigstr. 39 46 20 05
Steiff, Erwin, Hmb. 61
Tiburg 36 58 89 06
Truelsen, Arthur
moderne Fechtartikel
68, Sudthorststr. 17a 60 17 57
Hmb. 1 Amsinckstr. 23 24 23 17
Velzel, Heinrich
Zellfabrik, Hmb. 71
Bramfelder Gl. 229 64 17 25
Wehncke, Ernst
90, Wallgraben 55 77 42 45
Wiese K 70 Boverstr. 46 68 60 63
Witt B 70 Wichelwisch 35
66 01 66
Wittbott W Hmb 39 Bebelallee 85
51 52 57

Zeile-Böller 36 Pilatus-
pool 7 33 56 30
Lüneburg
Gottschling Sporthaus Rate Str. 15
41 67 87

Uetersen
Hasenkamp M Heist 48 87

Sportboote*

Hamburg
SPORT Matthies
BOATS, Hamburg 4
St. P. Fischmarkt 8a 31 49 75

Sportplatzbau*

Buxtehude
Schult, Carl
Niederlassung Buxtehude
Auenstr. 116a 48 36

Sportbau Gudel & Cramm
Hmb. 1, Klosterwall 6 33 05 81
Uetersen
Weitzel, Hans-Joach.
Sportplatz- und Tennisplatzbau
Tornesch, Essinger Weg
Fernspr. 62 62 u. 61 67

Sportschulen

Aumühle
Reitschule Sachsenwald 26 81
Buxtehude
Eggers W Am Reiteich 10 46 02

Hamburg
Babil M 50 Chemnitz-
str. 67 39 50 58
Bachmann I 56 Sundmoor-
weg 16 81 22 71
Bachmann W 55 Bullwisch 100
87 11 00
Böck F Hmb 13 Badestr. 8
44 49 22

Bork B Scheneff
Gut Friedrichshulde 8 30 87 45
CITY STUDIO
Studio für Body-Building
1, Rostocker Str. 18 11 24 09 11
Deutscher Hochschulsportbund
„Hansa“ eV 36 Colonnaden 5
34 51 62

Flotbeker Reithalle GmbH
Hamburg 52, Hemmingsdter
Weg 2 82 81 82
Greve H 52 Rikeweg 6 82 93 50

Harb Reit- u. Fahrsport GmbH
Vahrenwinkelweg 32a 79 07 68
Henry's Body Building Hmb 4
Pinnastr. 2 31 60 48
Hildebrandt W Garst Niendorfer
Str. 49 52 13 22
Ingenlath H 52 Beselerstr. 4
89 14 73

Judo- und Gymnastikschule
Matsuura 39 Gertrudstr. 12
27 51 23
Judo-Schule Serre 39 Dor-
theenstr. 27 26 74 79
Judo-Studio Alpers 1 Wan-
delsmeyer 20 24 07 64
Juckstock H 66 Herrenhaus-
allee 6 05 02 24
Kiltz K-H d Fetsistr. 30 43 76 80

BERLITZ WELTSPRACHEN
& DOLMETSCHERINSTITUT
Am Hauptbahnhof
Spitalerstraße 1

Ausländische Lehrkräfte
*33 08 34

NIPPON

Sportschulen H. Kranz
Judo, Karate, Selbstverteidigung
Hamburg 50, Gilbertstraße 47
Hamburg 90, Kl. Schippsee 11
Judo- und Karate-Club Kodokan
31 36 84

- Olympia Sport Inst u Saunabad
Hmb 36 Fontenay 3 44 33 80
Priege A 90 Ehestorfer
Weg 152 79 01 50
Reitschule Oberalster 63
Rehagen 26 59 17 73
Reitschule Walldorfer 67
Moorredder 9 60 03 62
Reitschule Niendorfer Hof
61 Kirchenweg 5c 58 40 68
Sportschule Eppendorf 20
Lehmweg 35 48 96 72
Sportschule Sachsenwald Went
Am Fuchberg 1 72 56 08
Stave C 13 Rother-
baumch 22 44 34 21
Tomfort P Hmb 61 Moorweg 5
Weber B 55 Pikantenkamp 40
68 18 86

Jesteburg
Reitschule Nordheide
Hauptstr. 762 23 55
Tötensen
Koch K Sieversen 51 7

Trittau
Blin J Steinkamp 21 42
Schmidt U Schleusörn 73 14
Wedel
Commentz, H-J Katarinenhof 47 65

Sporttauchartikel*

Hamburg
Jens-Peter Paulsen Nflg
Hamburg 36, Große Bleichen 31
Sa-Nr. 34 45 76

Sport Babel, Hamburg 22
Papenhuder Str. 40 22 60 64

Sportvereine*

Hamburg
Lichtbund Hamburg e. V.
71 Wiedehofstiege 37 61 95 02

Sprachenschulen

Cuxhaven
Opfermann G Strichweg 64
37 64
Hamburg
American School
11 Deichstr. 9 36 62 61
Berlitz School
siehe unten

Sprach-Institut
Colón
Tages- und Abendkurse
Engl. - Franz. - Span. u. u.
Hamburg 36, Colonnaden 96
Sa-Nr. 35 50 94 und 34 58 84

**Eppendorfer Reform-
Sprach- u. Dolmetschersch.**
22, Eppend. Baum 34 48 44 30

**Hamburger
Fremdsprachenschule**
G.m.b.H.
Dolmetscherinstitut
seit 1934
staatlich genehmigt
Hamburg 22, Karlstraße 38
Sa-Nr. 22 35 92 u. 22 20 34

**Handels- u. Sprachen-
schule Rackow**
s. unter Handelsschulen
Tel. 34 71 65 u. 34 79 18
**Höhere Handelsschule
Fremdsprachenschule**
Lülsdorf
Hmb. 13, Johnsalles 31 44 45 71
Institut Français
Französische Sprachkurse Hmb. 13
Heimhuder Str. 55 45 56 86

Pin
Driesner N Fehlskamp
Meyer W Fritz-Reuter-
Str. 24

Sprechanlage
Hc

aiphon
Transistor-
Wechselsprech-Anla-
zuverlässig - preisg.
dauerhaft - mit Gar.
Gute Rabatte für
Wiederverkäufer
Alleinimport und
Generalvertretung

Nord-Agent
Dannenberg 8
Hamburg 39, Wentzels-
str. 27 77 48

MODERNE

Modernes S
Hamb

Kurse höchstens
gesch.: Eng. - Fr.
ranto - Ital. - C.
Jap. - Finn. - J.
kroat. - Jugoslo.
Deutsch f. Berufs-
kunde, Vorbereitung
Institut. Handelsk.
Esperanto. Einzel-
unterricht. in Math.
Nachh., alle Fäch.
Auslandskorresp.
nen u. Buchführ., M.
Günstige Zeiten z.
Magnetophon

Linguaphone Sprachkurse
Hmb 36 Neuer Wall 42
Modernes Sprachunter-
richt. siehe oben
Polyglott Sprachinst Hmb
Poststr. 14

Sprachunterricht B
1, Altstadtstr. 6
Wurke W Hmb 13 Heimb.
Str. 3

Sprachlehre

Ahre
Holm K Pionierweg 26
Winter W Stormenstr. 25

Bildung G Hmb 13 Schloß-
str. 14
Bardorff H 55 Tietzstr.

Beil N 55 Hasenhöhe 109
Bermann F 63 Hermann
Lins-Weg 68
Behrmann G 50 Kieler S.
4

Braun G Hmb 61 Graf-Al-
ten-Str. 55
Breile H J v d Hmb 20 Ta-
str. 127
Byrnes E A Garst Mozart-
str. 5

Davis D 50 Holländische
Reihe 31
Denker MK 50 Bismarck-
str. 12
Garnio A Hmb 39 Gertrud-
str. 12

Heizel G 22 Kraepelin-
str. 2
Jantus E Hmb 6 Weidenal-

Kanten-Perrin A Hmb 36
Junkerstr. 48
Knäuer O Hmb 19 Telem-
str. 6
Kruiser R 90 Weinligstr. 1

Linke H-A Hmb 6 Vereins-
allee 4
Lins Reinb Schaumann-
kamp 29
Minermann W Hmb 20 Ge-
str. 6

Neske E Hmb 20 Eppend-
Lansstr. 14
Schulz J Hmb 1 Steind-
str. 12

Watt R Hmb 13 Grindel-
hofstr. 21
Wetz A Hmb 22 Heinrich-
str. 22a
Wright M 70 Freestener-

Pin
Driesner N Fehlskamp
Meyer W Fritz-Reuter-
Str. 24

Sprechanlage
Hc

aiphon
Transistor-
Wechselsprech-Anla-
zuverlässig - preisg.
dauerhaft - mit Gar.
Gute Rabatte für
Wiederverkäufer
Alleinimport und
Generalvertretung

Nord-Agent
Dannenberg 8
Hamburg 39, Wentzels-
str. 27 77 48